

REFERENCES

- Abu Jweid, ANA (2020). Aversion and desire: The disruption of monolithic ambivalence in Octavia Butler's *Kindred*. *Studies in Literature and Language* 21(1), 6-15.
- Alkyam, S. (2019). The predicament of postcolonial writing in Kamel Daoud's *The Meursault Investigation*. *Journal of Postcolonial Writing*, 55(14), 459-471.
- Andayani, A., Basuki, EP, & Mustofa, A. (2023). "Conflict of Irish Cultural Identity in Brian Friel's Translation." *Jentera: Journal of Literary Studies*, 12(1), 169-179.
- Asghar, S.R., Niaz, I., & Hussain, S. (2022). The pretext of superiority and Africans as 'others': an orientalist study of Abdulrazak Gurnah's *Afterlives*. *Bahria University Journal of Humanities & Social Sciences*, 5(2), 80-92.
- Ashcroft, B., Griffiths, G., & Tiffin, H. (2013). *Post-Colonial Studies: The Key Concepts 3rd Edition*. New York: Routledge.
- Aslam, I., Nazeer, I., & Imtiaz, M. (2021). Exploring cultural identity in postcolonial literature: a study of 'A Golden Age' by Tahmima Anam. *Journal of Development and Social Sciences*, 3(1), 136-146.
- Bhabha, H. K. (2004). *The Location of Culture (Routledge Classics) 2nd Edition*. New York: Routledge.
- Cere, R. (2020). *Postcolonial Studies Meets Media Studies*. Berlin: Transcript Verlag.
- Childs, P., & William, C. (1995). *An introduction to Postcolonial Theory*. London: Prentice Hall.
- Consterdine, E. (2023). Unpacking the immigration hierarchy: postcolonial imaginaries of labor migrants. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, 49(15), 3836-3855.
- Creswell, J. W., & Creswell, J. D. (2018). *Research Design Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches Fifth Edition*. Los Angeles: SAGE.
- Elam, J. D. (2019). *Literary and Critical Theory*. Oxford: Oxford Bibliographies
- Gurnah, A. (2022). *Afterlives*. New York: Riverhead Books.

- Indrawati (2019). Context in Pragmatics. *Language and Communication Journal*, 1(1), 23-31.
- Iqbal, N., & Mustafa, R. (2022). Double liminality and double marginality in Muslim women's narrative: An investigation of Uzma 201h Khan's The Miraculous True History of Nomi. *Pakistan Journal of Humanities and Social Sciences*, 10(4), 1593– 1597.
- Levinson, S. C. (1983). Pragmatics. London: Cambridge University Press.
- MacDonald, A. (2021). Nobel Prize in Literature Awarded to Novelist Abdulrazak Gurnah. The Wall Street Journal. <https://www.wsj.com/articles/nobel-prize-in-literature-awarded-to-novelist-abdulrazak-gurnah-11633605034>
- Mbue, I. (2022). Fiction Love and Empire. The New York Times. <https://www.nytimes.com/2022/08/18/books/review/abdulrazak-gurnah-Afterlives.html>
- Mullaney, J., (2010). *Postcolonial Literature in Context*. London & New York: Continuum.
- Naz, H., Shaikh, T.S., & Lodhi, M.A. (2022). The colonized East-Africa: A postcolonial analysis of Abdulrazak Gurnah's *Afterlives* in the light of Frantz Fanon. *Pakistan Journal of Social Research*, 4(4), 549-556.
- O'Reilly, Christopher. (2007) *Context in Literature: Postcolonial Literature*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Orenli, I. (2021). Fanon's frame of violence. *International Journal of Postcolonial Studies*, 23(8), 1106-1123.
- Piola, A., & Usman, A. H. (2019). The impact of the 19th century European colonialism in Africa, in the novel “Things Fall Apart” by Chinua Achebe. *Jurnal Bahasa dan Sastra Inggris*, 8(2). 109-118.
- Pranowo, P. (2020) The role of contexts in interpreting pragmatic meanings. *Retorika*, 13(2), 256-267.
- Rana, K.S. (2021). Exploring the elements of postcolonialism and its exponents. *The Creative Launcher*, 6(5), 44-52.
- Rhodes, D. (2010). Historical Archaeologies of Nineteenth-Century Colonial Tanzania: A comparative study. Oxford: Archaeopress Publishing.
- Shabrang, H. & Karimi, G. (2020). Post-colonial reading of Isabel Allende's The Japanese Lover. *International Journal of English Language & Translation Studies*, 8(1), 01-11.

- Shamshad, S., & Hashmi, A. A. (2022). Investigating hybridity in “Americanah” by Chimamanda Ngozi Adichie. *Linguistics and Literature Review*, 8(2), 24-47.
- Su, J. (2021). Context and Pragmatics. *Education Quarterly Reviews*, 4(1), 392-396.
- Tian, J. (2020). The metaphor of house and post-colonial identity formation in Yann Martel’s *Life of Pi*. *ANQ: A Quarterly Journal of Short Articles, Notes and Reviews*, 35(2), 1-4.
- Varo, C. H. (2021). Hybridization, third space and language in Salman Rushdie’s short story “The Courter”. *Journal of the Association of Young Researchers of Anglophone Studies*, 1(4), 41-58.
- Waworuntu, M. I. G. R. & Arianto, T. (2019). Hybridity of the characters in *My Son the Fanatic* Story by Hanief Kureshi. *BASIS Journal*, 6(2), 197-207.